

Информационный циркуляр

INFCIRC/826

3 ноября 2011 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

**Сообщение от 26 сентября 2011 года,
полученное от Постоянного
представительства Исламской Республики
Иран при Агентстве, относительно
Совещания высокого уровня по ядерной
безопасности и физической ядерной
безопасности (Нью-Йорк,
22 сентября 2011 года)**

Секретариат получил сообщение Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Агентстве от 26 сентября 2011 года, в приложении к которому приводится заявление министра иностранных дел Исламской Республики Иран Его Превосходительства д-ра Али Акбара Салехи на Совещании высокого уровня по ядерной безопасности и физической ядерной безопасности, которое состоялось в Нью-Йорке 22 сентября 2011 года.

В соответствии с просьбой Постоянного представительства настоящим это заявление распространяется в информационных целях.

Исламская Республика Иран

Постоянное представительство при Организации Объединенных Наций

Заявление министра иностранных дел Исламской Республики Иран Его Превосходительства
д-ра Али Акбара Салехи на Совещании высокого уровня по ядерной безопасности и
физической ядерной безопасности
(Нью-Йорк, 22 сентября 2011 года)

Во имя Господа, самого милосердного и сострадательного!

Уважаемые сопредседатели,

Благодарю Генерального секретаря за созыв настоящего совещания.

Я вновь заявляю о нашей солидарности с Японией в связи с гибелью людей и ущербом в результате землетрясения и цунами, а также аварии на АЭС «Фукусима».

Я присоединяюсь к заявлению, сделанному уважаемым министром иностранных дел Кубы от имени Движения неприсоединения.

Для меня как научного сотрудника и ученого-ядерщика, а также бывшего главы Организации по атомной энергии и нынешнего министра иностранных дел Исламской Республики Иран возможность выступить на этом Совещании высокого уровня по ядерной безопасности и физической ядерной безопасности является большой честью.

Иран, планирующий вырабатывать в течение предстоящих 20 лет 20 000 мегаватт электроэнергии на АЭС, применяет нормы МАГАТЭ по безопасности и постоянно наращивает свой соответствующий национальный потенциал.

Мы начали внутреннюю юридическую процедуру присоединения к Конвенции о ядерной безопасности.

Недавно была введена в эксплуатацию иранская атомная электростанция "Бушир", применение самых строгих норм безопасности на которой всегда было и продолжает оставаться нашим главным приоритетом.

После широкого исследования применяемых Ираном мер безопасности МАГАТЭ сочло, что нормы безопасности, применяемые на атомной электростанции "Бушир", аналогичны нормам безопасности, которые применяются на других современных и усовершенствованных атомных электростанциях во всем мире.

Предметом нашей особой гордости и большой честью для нас является то, что все эти меры, как и другая ядерная деятельность в моей стране, осуществляются смелыми молодыми иранскими учеными-ядерщиками.

Пользуясь данной возможностью, я хотел бы почтить память тех ученых, которые пали мученической смертью в результате нескольких террористических покушений, которые были спланированы и осуществлены при поддержке западных стран и их сателлитов.

Хотя биение сердец наших любимых молодых ученых прекратилось, начатая ими работа, в том числе в ядерной области, не остановилась и никогда не остановится несмотря все эти дьявольские планы и козни, незаконные санкции и тому подобное.

Доля ядерной энергии в структуре энергопроизводства стран в качестве чистого, жизнеспособного и безопасного для экологии и климата источника энергии постоянно возрастает.

Этот факт заставляет подчеркнуть важность двух аспектов: во-первых, реализации неотъемлемого права государств на мирную ядерную энергию, включая разработку полного ядерного топливного цикла и выработку электроэнергии на АЭС, и во-вторых, обеспечения применения в глобальных масштабах самых строгих норм ядерной безопасности.

Мы подчеркиваем роль свободного и открытого технического и технологического обмена между государствами в укреплении глобальной ядерной безопасности и его вклад в безопасное развитие и применение ядерной энергии, включая безопасную эксплуатацию АЭС.

Мы выражаем серьезную обеспокоенность в отношении продолжающихся неоправданных ограничений экспорта в развивающиеся страны соответствующих изделий, что оказывает негативное воздействие на национальный потенциал развивающихся стран в областях ядерной безопасности.

Как показала авария на АЭС «Фукусима», любой недостаток в плане ядерной безопасности ведет к масштабному ущербу без надлежащей компенсации. Поэтому не должно быть никаких ограничений на любого рода передачу технологий, связанных с ядерной безопасностью, и обмен информацией.

В связи с этим мы призываем развитые государства реализовать их особую ответственность и дать возможность развивающимся странам без дискриминации или политизации самым полным образом участвовать в передаче ядерного оборудования, материалов и научно-технической информации, в том числе в области ядерной безопасности.

Мы призываем также МАГАТЭ выполнять свои уставные обязанности в отношении полного сотрудничества с государствами-членами по всем связанным с ядерной безопасностью вопросам, в том числе путем содействия доступу, без какой-бы то ни было дискриминации, к наилучшим из имеющихся в мире технологиям и экспертным ресурсам в области ядерной безопасности.

Кроме того, мы напоминаем о техническом характере ядерной безопасности и физической ядерной безопасности и, особо отмечая центральную и исключительную роль МАГАТЭ в этих областях в рамках системы ООН, подчеркиваем, что этими техническими вопросами следует заниматься исключительно в рамках МАГАТЭ. Мы обращаемся также с предостережением и призывом в отношении недопущения любых попыток посягательств на мандат, компетентность и центральную роль МАГАТЭ в области физической ядерной безопасности.

Моя делегация разделяет высказанные большинством делегаций мнения в отношении того, что главная ответственность за ядерную безопасность и физическую ядерную безопасность возлагается на отдельные государства.

Поддерживая обеспечение применения норм ядерной безопасности и содействуя формированию культуры ядерной безопасности во всем мире, мы считаем, что такие меры нельзя использовать в качестве предлога или средства для нарушения неотъемлемого права развивающихся стран на развитие и применение ядерной энергии в мирных целях, отказа в этом праве или его ограничения.

Благодарю Вас, господа сопредседатели.